



Ficha Técnica de Cortes

Frigorífico Vale do Sapucaí Ltda

Data:
22/10/25
Cód. FTCP&D
478



Avenida Wagner Lemos Machado, 1100 - Bairro Açude - Itajubá MG - Cep 37.504-326 Tel. (35) 3629-7400 CNPJ 01.702.122/0001-92 I.E. 324.386.933.0005-6

IDENTIFICAÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT IDENTIFICATION

Nome do produto:	Carne Resfriada de Bovino Sem Osso	Cód. do Produto:	26021
Product name:	Chilled Boneless Beef/ لحم بقرى بدون عظم (مبرد)	Destino:	Líbano
Descrição Industrial:	Peixinho 98vl	Marca:	Frivasa
Industrial Description:	Chuck Tender 98vl	Revisão:	0
Classificação de Peso:	-	RESFRIADO / CHILLED	
Weight Rating:	-		

DESCRIÇÃO DO PRODUTO / PRODUCT DESCRIPTION

CARACTERÍSTICAS DE QUALIDADE / QUALITY CHARACTERISTICS

Retirado da escápula, formado pelo músculo supraespinhoso, próximo à paleta e ao acém.
Taken from the scapula, formed by the supraspinatus muscle, near the shoulder clod and chuck.

Remover todas as anomalias como: excesso de sebo, gânglios, ossos, coágulos sanguíneos, nervo cervical, linfonodos, cartilagens e etc.
Remove all anomalies such as: excess sebum, ganglia, bones, blood clots, cervical nerves, lymph nodes, cartilage, etc.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO / PRODUCT SPECIFICATIONS

Composto por: Peixinho 98vl / Composed of: Chuck Tender 98vl
Sem cortes operacionais e cor vermelha característica / No operations cuts and characteristic red color.
pH: Controlado na carcaça ≤ 5.99 / pH: Controlled in the carcass. ≤ 5.99

FOTOS ILUSTRATIVAS DO PRODUTO / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF THE PRODUCT



FOTOS ILUSTRATIVAS DAS EMBALAGENS / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF PACKAGING

PRIMÁRIA / PRIMARY

SECUNDÁRIA / SECONDARY



- Embalar as peças individualmente em plástico termoencolhível transparente / Wrap the parts individually in clear shrink wrap.

- Posicionar etiqueta interna no centro da embalagem / Position the internal label in the center of the packaging.

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

- Acondicionar de 16 á 18 embalagens por caixa / Pack 16 to 18 packages per box.

- Posicionar etiqueta interna e testeira horizontalmente na mesma face da caixa / Position the external and front label horizontally on the same side of the box

- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

- As informações da etiqueta devem ser preenchidas conforme produção do dia / Label information must be filled in according to the day's production.

FOTOS ILUSTRATIVAS DA ESTOCAGEM E TRANSPORTE / ILLUSTRATIVE PHOTOS OF STORAGE AND TRANSPORTATION

CAIXA FECHADA / CLOSED BOX



- Utilizar modelo de caixa de papelão (tampa e fundo) conforme pré definido / Use cardboard box model (lid and bottom) as predefined.
- Posicionar etiqueta testeira na caixa conforme especificado pelo importador / Position the front label on the box as specified by the importer.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

CARREGAMENTO / LOADING



- Deve ser estivado em duas torres, com fileiras de cinco e quatro caixas, organizada de forma uniforme, garantindo circulação de ar e segurança no contêiner frigorífico / It must be stowed in two towers, with rows of five and four boxes, organized in a uniform manner, ensuring air circulation and safety in the refrigerated container.
- Devem ser acomodadas entre 44 e 55 caixas por torre, conforme a configuração de cada uma, totalizando 11 fileiras por contêiner frigorífico / Between 44 and 55 boxes must be accommodated per tower, depending on the configuration of each one, totaling 11 rows per refrigerated container.
- Seguir o padrão de posicionamento da foto / Follow the photo positioning pattern.

PADRÕES MICROBIOLÓGICOS / MICROBIOLOGICAL PATTERNS

- Salmonella sp:** Ausência/25 g
- Listeria monocytogenes:** Ausência/25g
- Contagem padrão de microrganismo mesófilos aeróbios estritos e facultativos:** 1 x 10⁴ UFC
- Contagem de escherichia coli:** < 1 UFC/cm².
- NMP coliformes termotolerantes:** NMP 0,1g

INFORMAÇÕES ADICIONAIS / ADDITIONAL INFORMATION

Validade / Validity:	85 Dias	Separadores / Separators:	Não aplicável
Formato de data / Date format:	DD/MM/AAAA	Rastreabilidade / Rastreability:	1883
Temperatura / Temperature:	0° C á 2° C	1. Numero do SIF:	Dia/Mês/Ano.
Ferro / Lining:	Sim	2. Data do Abate:	0
Adesiva / Adhesive:	Sim	3. Numero do lote:	M ou F
Código DIPOA / DIPOA code:	0476/1883	4. Sexo dos animais:	0
		5. Idade dos animais:	



ETIQUETAS (IMAGENS MERAMENTE ILUSTRATIVAS) / LABELS (PICTURES ARE FOR ILLUSTRATIVE PURPOSES ONLY)	
ETIQUETA INTERNA / INTERNAL LABEL	ETIQUETA ADESIVA / ADHESIVE LABEL
<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="width: 30%;">  <p>FRIGORÍFICO VALE DO SAPUCAÍ LTDA ABATEDOURO FRIGORÍFICO AVENIDA WAGNER LEMOS MACHADO, 1100 BARRIO AÇUDE - CEP 37504-326 ITAJUBÁ - MG - BRASIL CNPJ 01.702.122/0001-92 - TEL.: +55 (35) 3629-7400</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: center;"> <p>ORIGIN: BRAZIL بلد المنشأ: البرازيل</p>  <p>MINISTÉRIO DA AGRICULTURA BRASIL INSPECIONADO 1883 S.I.F.</p> </div> <div style="width: 30%; text-align: center;">  <p>F A M B R A S حلال H A L A L B R A Z I L</p> </div> </div> <div style="margin-top: 10px;"> <p>CHILLED BONELESS BEEF : CHUCK TENDER 98VL CARNE RESFRIADA DE BOVINO S/ OSSO - PEIXINHO لحم بقرى بدون عظم (مرورد) كستاليتة أينة - تشاند تندر ذبح حلال تحت إشراف إتحاد المؤسسات الإسلامية في البرازيل</p> <p>PRODUCTION DATE / تاريخ الإنتاج: 29/10/2025 PACKING DATE/LOT / تاريخ التغليف: 31/10/2025 EXPIRE DATE / تاريخ الانتهاء: 21/01/2026 TRACEABILITY CODE: 188324102500000 الرمز التتبعي</p> <p>KEEP CHILLED FROM 0°C to 2°C يحفظ متورداً على درجة حرارة من صفر إلى +2 مئوية REGISTRO NO MINISTÉRIO DA AGRICULTURA SIF/DIPOA SOB Nº 0476/1883</p> <p>HALAL SLAUGHTERED ذبح حلال PACKING WEIGHT: 0.019kg</p> </div>	<div style="text-align: center;">  <p>F A M B R A S حلال H A L A L B R A Z I L</p> </div>




ETIQUETA TESTEIRA / FRONT LABEL																
CHUCK TENDER 98VL - PEIXINHO 98VL																
CHILLED BONELESS BEEF / CARNE RESFRIADA DE BOV S/OSSO																
Production Date / Data de produção: DD/MM/AAAA Expiration Date / Data de Validade: DD/MM/AAAA Packing Date / Data Embalagem: DD/MM/AAAA Temperature / Temperatura: Keep Chilled at 0°C to 2°C Monitor Resfriado de 0°C a 2°C Traceability / Rastreabilidade: 1883DDMMAA0000 FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA CNPJ: 01.702.122/0001-92 - IE: 324.386.933.00-56 Av Wagner Lemos Machado, 1100 Açude - Itajubá - MG www.frivasa.com.br	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="font-size: x-small;">Qtd:</td> <td style="font-size: x-small;">Lot / Lote:</td> <td style="font-size: x-small;">Product Code / Cod. do Produto:</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 2em;">00</td> <td style="font-size: 2em;">000000</td> <td style="font-size: 2em;">00000</td> </tr> <tr> <td style="font-size: x-small;">Tare:</td> <td style="font-size: x-small;">Gross Weight / Peso Bruto:</td> <td style="font-size: x-small;">Net Weight / Peso Líquido/الوزن الصافي</td> </tr> <tr> <td style="font-size: 2em;">0,00</td> <td style="font-size: 2em;">00,00</td> <td style="font-size: 2em;">00,00</td> </tr> <tr> <td colspan="3" style="font-size: 2em; font-weight: bold;">00,00 Kg</td> </tr> </table> <div style="text-align: center; margin-top: 10px;">  </div>	Qtd:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:	00	000000	00000	Tare:	Gross Weight / Peso Bruto:	Net Weight / Peso Líquido/الوزن الصافي	0,00	00,00	00,00	00,00 Kg		
Qtd:	Lot / Lote:	Product Code / Cod. do Produto:														
00	000000	00000														
Tare:	Gross Weight / Peso Bruto:	Net Weight / Peso Líquido/الوزن الصافي														
0,00	00,00	00,00														
00,00 Kg																
DOES NOT CONTAIN GLUTEN / NÃO CONTEM GLUTEN Uso Autorizado pelo Ministério da Agricultura SIF / DIPOA Sob Nr: 0476/1883 Func: 00000/HMMSS																
FRIVASA - FRIGORÍFICO DO VALE DO SAPUCAÍ LTDA.																

EMBALAGEM PRIMÁRIA / PRIMARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
50030	Embalagem plástica termoencolhível 20x50	1	Embalagem
66624	Etiqueta interna modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Primária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	1	Impressão

EMBALAGEM SECUNDÁRIA / SECONDARY PACKAGING			
Código	Descrição	Quantidade	Tipo
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Tampa
66483	Caixa de papelão Tampa/Fundo duplo 30kg	1	Fundo
71233	Fundo de caixa (forro)	1	Forro
71502	Divisória com dimensão 1580x155mm	1	Separador
58198	Etiqueta adesiva (testeira) cód. de barras 102x197mm	1	Testeira
66624	Etiqueta externa (primária) modelo para o importador com dimensões 86x165mm	1	Secundária
70466	Fita Ribon misto verde VRM128 com dimensões 110x300mm	2	Impressão
69391	Etiqueta Halal 50x50mm	1	Etiqueta

HISTÓRICO DE ALTERAÇÕES / CHANGE HISTORY		
Revisão / Revision	Descrição / Description	Data / Date
0	Elaboração da ficha	22/10/2025

CÓPIA ELETRÔNICA / ELECTRONIC COPY
ESTE DOCUMENTO QUANDO IMPRESSO TORNA-SE CÓPIA NÃO CONTROLADA

ELABORADO POR	REVISADO POR	APROVADO POR
 Bruna Vitória de Carvalho Ferreira Assistente de Controle de Qualidade	 Carlos Eduardo Ferro Junior Gerente do Controle de Qualidade	 Saulo Barros Germiniani Diretor Comercial